

### III. Otras disposiciones

## MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

**10820** *RESOLUCIÓN de 8 de mayo de 2001, de la Agencia Española de Cooperación Internacional, por la que se publica el resumen trimestral (enero-marzo) de ayudas de viaje y becas concedidas y ampliadas de la convocatoria general de becas para ciudadanos extranjeros de la AECI.*

En uso de las facultades conferidas por la Orden Ministerial de 26 de marzo de 1992, modificada por la Orden Ministerial de 21 de enero de 1997 («Boletín Oficial del Estado» de 3 de febrero), por la que se regula la concesión de becas y ayudas de formación, investigación, intercambio, promoción y de viajes y estancia, de la Agencia Española de Cooperación Internacional, y la Resolución de 29 de diciembre de 2000 («Boletín Oficial del Estado» de 12 de febrero de 2001) de la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica y Presidencia de la Agencia Española de Cooperación Internacional, por la que se delegan en el Secretario general de la AECI y otras autoridades y funcionarios de la misma determinadas competencias y, en desarrollo de la Resolución de 19 de enero de 2000 («Boletín Oficial del Estado» de 3 de febrero), por la que se aprueba la convocatoria general de becas para ciudadanos extranjeros, para el curso académico 2000/2001, esta Agencia en virtud de las competencias atribuidas en el Real Decreto 3424/2000 de 15 de diciembre («Boletín Oficial del Estado» de 16), ha resuelto:

Primero.—Conceder una beca de estudios a doña Elia M.<sup>a</sup> del Carmen Méndez García por el periodo 18.01.2001/30.06.01. La dotación económica es de 40.000 pesetas mensuales, alojamiento gratuito en residencia universitaria pagado por la AECI (102.000 pesetas/mes), una ayuda para gastos de primera instalación de 50.000 pesetas (a descontar el IRPF correspondiente) y un seguro médico no farmacéutico durante el periodo de vigencia de la beca.

Segundo.—Ampliar la duración de la beca a los estudiantes relacionados a continuación, por las fechas indicadas, según la Convocatoria General de Becas para Ciudadanos Extranjeros curso 2000/2001:

Martínez Polanco, Sandra (Guatemala): 1.07.2001/31.07.2001.

Mbomio Avomo, Fermín-Nvo (Guinea Ecuatorial): 1.05.2001/30.06.2001.

Bruce Laurie, Eugenio (Chile): 1.08.2001/30.09.2001.

Ramírez Ríos, Liliana (Colombia): 1.05.2001/30.09.2001.

Rendón Borrero, Darío Fernando (Colombia): 1.07.2001/30.09.2001.

Manrique Maldonado, Claudia (México): 1.07.2001/30.09.2001.

Reynoso Abreu, Flor de Tanzania (República Dominicana): 1.07.2001/30.09.2001.

Fagama Klo (Costa de Marfil): 1.08.2001/30.10.2001.

Chua Yu, Carol (Filipinas): 1.07.2001/30.09.2001.

La dotación económica de esta beca es de 120.000 pesetas mensuales, a deducir el IRPF correspondiente, y un seguro médico no farmacéutico, durante el período indicado.

Tercero.—Modificar las fechas de las becas concedidas en resoluciones anteriores a los becarios que a continuación se relacionan para que la disfruten durante el periodo que se indica en cada caso:

Munitis, María Constanza (Argentina): 1.06.2001/30.06.2001.

Siham Daher (Líbano): 16.03.2001/15.12.2001.

Cuarto: Conceder una ayuda de matrícula total o parcial a los becarios que a continuación se relacionan, de acuerdo al anexo, condiciones generales, segunda, punto E), de la convocatoria general de becas para extranjeros:

Sequeira Obando, Gloria Elena (Nicaragua).

Guerrero Guillén, Roxana (Nicaragua).

Quinto.—Conceder una ayuda de viaje a D. Rodríguez Alberto Jamine, de nacionalidad mozambiqueña, de acuerdo al anexo, condiciones generales, segunda, punto D), de la convocatoria general de becas para extranjeros.

Sexto.—Modificar el nombre de la becaria de México, Irma Leticia Medina Castro, por Irma Medina de Díaz, tras adjuntar copia del pasaporte donde recoge el cambio de nombre.

Séptimo.—Modificar el tipo de modalidad de pago a partir del mes de mayo de 2001 a la becaria Elena Artunduaga Murillo (Colombia), que pasa a cobrar 120.000 pesetas al mes en lugar de 40.000 pts. y alojamiento en colegio mayor patrocinado por la AECI.

Octavo.—Ordenar la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de las becas reconocidas en esta resolución en los términos previstos por la citada Orden Ministerial de 26 de marzo de 1992.

Madrid, 8 de mayo de 2001.—El Presidente, P. D. (Resolución de 29 de diciembre de 2000 («Boletín Oficial del Estado» de 12 de febrero de 2001), el Secretario general, Rafael Rodríguez-Ponga Salamanca.

Ilmo. Sr. Director general de Relaciones Culturales y Científicas.

**10821** *RESOLUCIÓN de 8 de mayo de 2001, de la Agencia Española de Cooperación Internacional, por la que se publica el resumen trimestral (enero-marzo) de becas ampliadas de la convocatoria de becas para españoles en cualquier país iberoamericano, caribeño, europeo, africano, asiático y de Oceanía, receptor de Ayuda Oficial al Desarrollo, y en países europeos con economías en transición, durante el curso académico 2000/2001.*

En uso de las facultades conferidas por la Orden de 26 de marzo de 1992, modificada por la Orden de 21 de enero de 1997 («Boletín Oficial del Estado» 3 de febrero), por la que se regula la concesión de becas y ayudas de formación, investigación, intercambio, promoción y de viajes y estancia, de la Agencia Española de Cooperación Internacional, y la Resolución de 29 de diciembre de 2000 («Boletín Oficial del Estado» de 12 de febrero de 2001), de la Secretaría de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica y Presidencia de la Agencia Española de Cooperación Internacional, por la que se delegan en el Secretario general de la Agencia Estatal de Cooperación Internacional y otras autoridades y funcionarios de la misma determinadas competencias y, en desarrollo de las Resolución de 14 de diciembre de 1999 («Boletín Oficial del Estado» del 30), por la que se aprueba la convocatoria de becas para españoles en cualquier país iberoamericano, caribeño, europeo, africano, asiático y de Oceanía, receptor de Ayuda Oficial al Desarrollo, y en países europeos con economías en transición, durante el curso académico 2000/2001, esta Agencia en virtud de las competencias atribuidas en el Real Decreto 3424/2000, de 15 de diciembre («Boletín Oficial del Estado» del 16), ha resuelto:

Primero.—Ampliar la duración de la beca a los estudiantes relacionados a continuación, por las fechas indicadas, para que puedan finalizar los estudios en el país que se indica en cada caso, según la convocatoria

de becas para ciudadanos españoles curso 2000/2001, y la Resolución de concesión de becas, de 8 de mayo de 2000 y 22 de febrero de 2000:

Pedraza García, Pablo: 1 de octubre de 2001/31 de diciembre de 2001 (Polonia).

Gervás Pérez, Pedro: 1 de agosto de 2001/31 de agosto de 2001 (Siria).

La dotación económica de estas becas es de 140.000 pesetas mensuales, a deducir el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas correspondiente, y un seguro médico no farmacéutico, durante el período indicado. El becario que realiza estudios en Polonia tiene una ayuda de viaje de 100.000 pesetas a deducir el IRPF correspondiente.

Segundo.—Ordenar la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de las becas reconocidas en esta Resolución en los términos previstos por la citada Orden de 26 de marzo de 1992.

Madrid, 8 de mayo de 2001.—El Presidente, P. D. (Resolución de 29 de diciembre de 2000, «Boletín Oficial del Estado» de 12 de febrero de 2000), el Secretario general, Rafael Rodríguez-Ponga Salamanca.

Ilmo. Sr. Director general de Relaciones Culturales y Científicas.

**10822** *RESOLUCIÓN de 8 de mayo de 2001, de la Agencia Española de Cooperación Internacional, por la que se subsana el error de la Resolución de 26 de marzo de 2001 por la que se aprueba la convocatoria de becas para realizar el curso de Estudios Internacionales 2001/2002, organizado por la Escuela Diplomática de Madrid.*

Advertido el error de la Resolución de 26 de marzo de 2001, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 23 de abril («Boletín Oficial del Estado» número 97), se procede a su rectificación:

En la página 14850, anexo I, segundo párrafo, donde dice: «aplicación presupuestaria 12.103.134A.486.03», debe decir: «aplicación presupuestaria 12.103.134A.486.02».

Madrid, 8 de mayo de 2001.—El Presidente, P. D. (Resolución de 29 de diciembre de 2000, «Boletín Oficial del Estado» de 12 de febrero de 2001), el Secretario general, Rafael Rodríguez-Ponga Salamanca.

Ilmo. Sr. Director general de Relaciones Culturales y Científicas.

## MINISTERIO DE JUSTICIA

**10823** *RESOLUCIÓN de 2 de marzo de 2001, de la Dirección General de los Registros y del Notariado, en el recurso gubernativo interpuesto por Caja de Ahorros Provincial de Tarragona, frente a la negativa del Registrador de la Propiedad número 3 de la misma capital, don Francisco Javier Gómez Gállego, a inscribir un auto dictado en expediente de dominio para la inscripción del exceso de cabida de una finca, en virtud de apelación del recurrente.*

En el recurso gubernativo interpuesto por el Procurador de los Tribunales don Antonio María de Anzizu Furest, en nombre y representación de la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona frente a la negativa del Registrador de la Propiedad número 3 de la misma capital, don Francisco Javier Gómez Gállego a inscribir un auto dictado en expediente de dominio para la inscripción del exceso de cabida de una finca, en virtud de apelación del recurrente.

### Hechos

#### I

En el Juzgado de Primera Instancia número 1 de Tarragona se tramitó expediente de dominio número 435/1993, a instancia de la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona para la inscripción del exceso de cabida de la siguiente finca: Local comercial número 4, situado en la planta baja con

altillo anexo en el bloque que forma chaflán con la prolongación de la calle A y la avenida D, sito en Tarragona, barrio de Torreforta, urbanización de «La Granja», bloque N, inscrita con el número 39.445, procedente de la división material de la inscrita bajo el número 23.065, que a su vez procedía de la división en régimen de propiedad horizontal de la 18.430. Figura inscrita con una cabida de 235,98 metros cuadrados, siendo su superficie catastral de 314 metros y la real de 558,50 metros útiles, de los que corresponden 316,16 a la planta baja y 242,34 al altillo, y construidos 604,73 metros, 338,65 correspondientes a la planta baja y 266,08 al altillo. Seguido el expediente en el que, aparte de dar traslado al Ministerio Fiscal se citó a la Comunidad de propietarios colindante así como a las demás personas ignoradas a las que pudiera perjudicar la inscripción, se dictó auto el 2 de diciembre de 1995, acordando la inscripción de la mayor cabida de la finca.

#### II

Presentado en el Registro de la Propiedad número 3 de Tarragona un testimonio de dicho auto expedido el 3 de septiembre de 1997, fue calificado con la siguiente nota: El precedente mandamiento judicial fue presentado el 18 de febrero de 1997, con el asiento de presentación número 2.280 del tomo 15 del Diario, en virtud de testimonio de fecha 8 de enero de 1996, (se acompaña fotocopia) y fue objeto de la siguiente nota de calificación que se reproduce literalmente: «Denegada la inscripción del precedente testimonio de auto judicial sobre el expediente de dominio de mayor cabida por los siguientes defectos: 1.º La firma objeto del expediente procede por división material en cuatro de otra finca, la cual a su vez es elemento independiente de un edificio que contiene dos bloques y está dividido en régimen de propiedad horizontal, por lo que la forma de rectificar registralmente su superficie es una escritura pública de rectificación del título constitutivo otorgada con el consentimiento de los titulares de las otras tres fincas resultantes de la división material y con autorización de la junta de propietarios de la comunidad en que se integran todas ellas conforme a los artículos 5 y 16 de la Ley de Propiedad Horizontal de 21 de julio de 1960, sin que a estos efectos sea título adecuado el expediente de dominio de mayor cabida con una mera notificación a la comunidad de propietarios colindante. 2.º Falta licencia administrativa acreditativa de que la nueva superficie que se pretende inscribir se ajuste a la legalidad urbanística (artículo 37, párrafo 2º del Real Decreto Legislativo de 26 de junio de 1992, que aprueba el texto refundido de la Ley del Suelo). 3.º No constan las circunstancias de inscripción en el Registro Mercantil, domicilio y NIF de la entidad promovente del expediente de dominio (artículo 51 del Reglamento Hipotecario). Siendo el primer defecto insubsanable no se toma anotación de suspensión (artículo 65 de la Ley Hipotecaria). Contra la presente calificación puede interponerse recurso gubernativo en el plazo de cuatro meses a contar desde esta fecha ante el excelentísimo señor Presidente del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña, conforme a los artículos 66 de la Ley Hipotecaria y 112 y siguientes del Reglamento Hipotecario. Tarragona, 21 de febrero de 1997. Lo que se certifica a los efectos oportunos. Es de advertir que el plazo citado de interposición del recurso ya ha terminado. Tarragona, 11 de octubre de 1997. El Registrador». Firma ilegible.

#### III

Don Antonio María Anzizu Furest, Procurador de los Tribunales, en nombre y representación de la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona, interpuso recurso gubernativo frente a la anterior calificación con base en los siguientes argumentos: I. Que el expediente de mayor cabida instado en el Juzgado de Primera Instancia, tenía como objeto la declaración de mayor cabida de uno de los locales formados por división del local registrado con el número de finca 23.065 (que se dividió en cuatro fincas), el cual es parte por división horizontal del edificio sito en Tarragona, con número registral 18.430. II. Que en la escritura de constitución de propiedad horizontal otorgada ante el Notario de Tarragona, don Augusto Gómez-Martinho Faerna, en fecha 4 de noviembre de 1971, se hizo constar que la propiedad horizontal constituida se regirá por las siguientes normas: «Los locales sitos en la planta baja de cada uno de los bloques, podrán ser divididos en dos o más, o realizadas segregaciones en los mismos por el propietario o los sucesivos propietarios de dichos locales, con facultad de fijar la cuota o participación que corresponda a los locales resultantes de la división o segregación, sin necesidad de consentimiento de los titulares de los restantes elementos privativos, siempre que al efectuar dicha fijación o determinación, no se alteren las cuotas o participaciones de estos últimos». III. Que habiendo sido inscrita la citada escritura de constitución en el Registro de la Propiedad, en nada resulta de aplicación